



ESTADO DE RHODE ISLAND & PROVIDENCE PLANTATIONS  
DEPARTAMENTO DE SERVICIOS HUMANOS  
OFICINA DE SERVICIOS DE REHABILITACIÓN  
**SERVICIOS PARA LOS CIEGOS Y PARA AQUÉLLOS  
CON DEFECTOS EN LA VISIÓN**

40 Fountain Street Providence, RI 02903

Voz 222-2300~TDD 421-7016 ~Español 272-8090 ~ Fax 222-1328

## ***Hoja de información sobre el Programa de Empresas***

El Programa de Empresas (BEP, por sus siglas en inglés), es un programa federal/estatal el cual establece oportunidades empresariales para personas legalmente ciegas, principalmente por medio de empresas de servicios de alimentos en todo Rhode Island. La agencia de Servicios para los Ciegos y para Aquéllos con Defectos en la Visión (SBVI, por sus siglas en inglés), en su calidad de Agencia Estatal que Autoriza (SLA, por sus siglas en inglés), se encarga de encontrar lugares de ventas potencialmente lucrativas, construye el lugar, instala el equipo necesario, paga por la primer remesa de productos y hasta proporciona el primer dinero en efectivo para las transacciones. Se entrena al vendedor en todos los aspectos de la administración del negocio y el Estado le otorga su licencia. Los vendedores compran y venden artículos a precios estipulados en el contrato con el lugar en donde está el negocio. El vendedor se queda con la ganancia excepto por una pequeña cuota, la cual el Estado recoge (actualmente es un 1.5% de la venta total), que se utiliza para el mantenimiento del equipo y que constituye un depósito de seguridad para las operaciones del programa.

### ***¿Quién califica?***

Toda persona legalmente ciega inscrita en el Programa de Rehabilitación Vocacional del programa de Servicios para los Ciegos y para Aquéllos con Defectos en la Visión (SBVI) califica para participar en el programa de entrenamiento BEP. Estas personas deben estar “listas para trabajar”. Es decir, que deben ser capaces de transportarse independientemente, tener destrezas en matemáticas y en negocios, ser capaces de trabajar con el público y sentirse orgullosos de su apariencia personal.

Una vez son referidos a la Unidad de Rehabilitación Vocacional, son entrevistados por el supervisor en jefe del BEP para asegurar que pueden participar en el programa. Después de ser aceptados, se les da una cita para una evaluación de cinco días en el lugar del negocio. Esto le da la oportunidad al participante de probar el trabajo antes de comprometerse al periodo de entrenamiento de dieciséis semanas.

### ***¿Qué entrenamiento?***

Después de ser aceptado en el BEP, el vendedor potencial entra a un entrenamiento planificado de dieciséis semanas. Durante cinco semanas de entrenamiento “en el lugar mismo” se tratan tópicos como: la Ley Randolph Sheppard, en la cual se basa BEP, la ley y norma del BEP estatal en RI, las reglas y regulaciones del Departamento de Salud, el trato al cliente, la higiene personal, la operación y mantenimiento del equipo, destrezas en la cocina, limpieza y saneamiento, prácticas de control de cuentas y contabilidad y mercadería.

Las cinco semanas de experiencia laboral supervisada en diferentes lugares se intercalan con aprendizaje de aula con el propósito de transferir las destrezas aprendidas en el aula al lugar de operaciones prácticas.

También es necesario completar un curso de seis semanas sobre seguridad de alimentos antes de terminar el programa.

### ***¿Dónde trabajaré?***

<http://www.ors.ri.gov>

Después de graduarse del programa de entrenamiento, el egresado puede participar en la licitación de cualquier lugar de ventas que llegue a estar disponible. Una vez obtiene el lugar, el vendedor egresado se pone al mando del negocio. Los vendedores graduados deben completar un periodo de prueba de seis meses antes de que el Estado les otorgue su licencia de vendedor BEP.

A medida que otros lugares más lucrativos se vuelven disponibles, el vendedor puede presentar una oferta teniendo en cuenta cuánto tiempo tiene dentro del sistema y su desempeño.

Actualmente, se usa el nombre de marca COFFEE PLUS para promover el programa y sus productos. Hoy día hay 23 lugares en Rhode Island. El año pasado, las ventas brutas casi llegaron al \$1.7 millones.

### ***¿Para qué hay que ser vendedor?***

Entrar al programa BEP brinda a una persona legalmente ciega la oportunidad de ser propietario de su propio negocio sin los gastos masivos o el riesgo de comenzar un negocio por su propia cuenta. El SLA se encarga del riesgo del capital y asegura el éxito en 3 días. Primero, cada lugar tiene un supervisor asignado a ayudar a que el vendedor levante su propio negocio. Segundo, los vendedores con licencia pueden hacer ofertas para moverse a lugares más lucrativos a medida que van acumulando más tiempo en el negocio. Tercero, la ley le garantiza al vendedor el salario mínimo.

En el 2002, los vendedores BEP de Rhode Island ganaron salarios individuales que iban de los \$12.300 a casi los \$50.000.

Las principales metas de SLA son ayudar a los vendedores a ganar dinero y abrir más negocios lucrativos. Los vendedores y SLA trabajan en equipo para hacer del BEP lo mejor que pueda llegar a ser.

### **Lugares de Ventas**

- ◆ Alcaldía de Pawtucket, 137 Roosevelt Avenue, Pawtucket, RI 02860
- ◆ Alcaldía de Providence, 25 Dorrance Street, Providence, RI 02903
- ◆ Edificio Aime Forand, 600 New London Avenue, Cranston, RI 02920
- ◆ Edificio Cannon, 3 Capitol Hill, Providence, RI 02903
- ◆ Oficina Postal de Woonsocket, 127 Social Street, Woonsocket, RI 02895
- ◆ Tribunal del Condado de Kent, 222 Quaker Lane, West Warwick, RI 02893
- ◆ Complejo Garrahy, One Dorrance Plaza, Providence, RI 02903
- ◆ Centro Federal, Box 17, 380 Westminster Street, Providence, RI 02903
- ◆ Adjudicación, 345 Harris Avenue, Providence, RI 02909
- ◆ Edificio Licht, 250 Benefit Street, Providence, RI 02903
- ◆ Departamento de Transporte, 2 Capitol Hill, Providence, RI 02903
- ◆ Departamento de Niños, Jóvenes & Familias, 101 Friendship Street, Providence, RI 02908
- ◆ Departamento de Administración, One Capitol Hill, Providence, RI 02908
- ◆ Vocational Rehabilitation, 40 Fountain Street, Providence, RI 02903
- ◆ Registro de Pawtucket, 2886 Main Street, Pawtucket, RI 02860
- ◆ Naval Undersea Warfare Center, 1176 Howell Street, 1320, Newport, RI 02841-1708
- ◆ Edificio Shepard, 80 Washington Street, Providence, RI02890003
- ◆ Departamento de Administración Ambiental, 235 Promenade Street, Providence, RI 02908
- ◆ RI Army National Guard, 645 New London Avenue, 1<sup>st</sup> Floor, Cranston, RI 0202-
- ◆ Naval Undersea Warfare Center, 1176 Howell Street, 1351, Newport, RI 02841-1708
- ◆ Center General Complex, Dept. of Labor and Training, 1511 Pontiac Avenue, Cranston, RI 02920
- ◆ Centro Regional de Providence, 206 Elmwood Avenue, Providence, RI 02907
- ◆ Naval Ambulatory Care Center, 43 McIntyre Road, Bldg. 43, Newport, RI 02841-1002